



Газета основана
5 мая 1912 года
В.И. ЛЕНИНЫМ

ПРАВДА

Орган Центрального Комитета КПСС

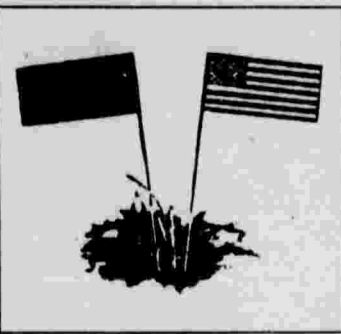
№ 182 (26630)

Среда, 31 июля 1991 года

Цена 12 коп.

НОВОСТИ ДНЯ

- ◆ Кремль принимает эстафету Лондона
- ◆ Договор о СНВ — символ необратимости процесса разоружения
- ◆ Спустя 50 лет вновь союзники?



- ◆ «Перестройка», «гласность», «демократия» — признаки исторических перемен
- ◆ Президент США: «И да благословит Бог советский народ».



Москва —
Вашингтон:

НАШ ВЫБОР СДЕЛАН

30 июля утром в Георгиевском зале Большого Кремлевского дворца состоялась официальная церемония встречи Президента Соединенных Штатов Америки Джорджа Буша, прибывшего на

кануне в советскую столицу с официальным визитом. Президента США и Барбару Буш тепло приветствовали Президент СССР М. С. Горбачев и Р. М. Горбачева. Президенты обменялись речами.

Речь М. С. ГОРБАЧЕВА

Уважаемый господин Президент!

Уважаемая госпожа Буш!

Искренне и сердечно приветствую вас на советской земле, в стенах древнего Кремля.

Немного более года отделяет нас от моего визита в Соединенные Штаты Америки. Этот год вместе с собой несет огромную значимость и в наших странах, и во всем мире.

Для нас в СССР это был год, когда, можно сказать, ежедневно происходила наша способность конструктивно действовать в условиях критического, переходного периода, нашего движения по пути демократических преобразований и реформ.

Этот год был полон нелегких испытаний и для мирового сообщества, которое тоже преодолевает переходный период от одной системы международных отношений к новой, беспрецедентной, — пришлось выдержать труднейший экзамен в начале нового периода истории.

Он потребовал от государств-участников предела напряженности сил, высочайшей ответственности, стремления к реальности и дальновидности.

Многое зависело и зависит в мировой политике от того, как взаимодействуют Советский Союз и Соединенные Штаты. Впервые наши страны имеют возможность строить свои отношения на естественной основе общечеловеческих ценностей и национальных интересов.

Мы начинаем осознавать, что нужны друг другу, что безопасность, внутренняя стабильность и динамичное развитие каждой из наших стран — на пользу обеим.

Именно такие отношения между Советским Союзом и Соединенными Штатами нужны не только им самим, а всему миру. Он это оценил и поддержал нас в наших совместных усилиях.

Обо всем этом и о многом другом мы будем говорить сегодня и завтра с Вами, господин Президент. В Вашем лице советские люди приветствуют руководителя великой державы, государственный деятель, который вносит огромный вклад в формирование новой мировой политики.

Господин Президент! Здесь, в Кремле, олицетворяющем многовековую историю нашего государства, происходит в эти месяцы и недели события, определяющие его дальнейшую судьбу. Одним из таких событий будет подписание завтра Договора о сокращении стратегических наступательных вооружений.

Это не только крупнейший акт в процессе разоружения. Это — символ растущей необратимости, принципиального поворота в мировом развитии к лучшему.

Итоги «большой семерки» в Лондоне со своей стороны укрепляют эту необратимость. Там положено начало новому типу международных экономических отношений. А значит, и материальной базы мировой политики, уходящей в XXI век.

Все это, надеюсь, позволит нашим народам более непосредственно ощутить плоды улучшения советско-американских отношений.

Позвольте, господин Президент, заверить всех, кто будет следовать в эти дни за нашей с Вами работой, в том, что мы постараемся оправдать надежды своих сограждан, американского и советского народов.

Еще раз искренне приветствую вас, уважаемый господин Президент, уважаемая госпожа Буш. Добро пожаловать в Советский Союз.

Речь Дж. БУША

Прежде всего я хотел бы поблагодарить Президента Горбачева, руководителей, встречавших нас вчера вечером, людей, собравшихся на пути нашего следования, за оказанный нам здесь теплый прием. Мы с нетерпением ждали этого визита. Для меня большая честь прибыть в Москву на эту историческую встречу в верхах с Президентом Горбачевым в то время, когда на смену напряженности приходит новое время надежд. Стоит лишь сравнить риторику времен «холодной войны» с нашими историческими достижениями последних лет, чтобы осознать, что началась новая многообещающая эпоха. Никто из прибывающих в эту страну не может не заметить признаки перемен.

Со времени моего последнего визита в 1985 году мы были свидетелями того, как Европа стала открытой и как пришел конец слепому, за окнами которого полыхало пламя. В тот год Михаил Горбачев стал руководителем Советского Союза и приступил к осуществлению исторических перемен. Он начал проводить реформы, которые существенно изменили мир. И теперь в США каждый знает по меньшей мере два русских слова — «гласность» и «перестройка». А здесь всем теперь нравятся английские слова «демократия».

Наши страны продвинулись вперед во всех областях — в политической, военной и экономической. И впервые за 50 лет мы

(Окончание на 4-й стр.)



Во время встречи.

Фото спец. корр. «Правды» Э. Жигайлова.

Начало встречи на высшем уровне

30 июля сразу после торжественных приветствий в Георгиевском зале Кремля началась встреча двух президентов. Свидетельства о непрерывности и регулярности их контактов, эта встреча несет на себе печать особой значимости. Она происходит, когда взаимодействие двух держав, их сотрудничество с выходящим на прямое партнерство в мировой политике. Имея в лице Джорджа Буша собеседника, который подходит ко всем вопросам с огромной ответственностью, отметил М. С. Горбачев, можно идти вперед даже в очень сложных ситуациях.

Договорившись о распределении проблем, которые предстоит обсудить в эти дни, президенты начали свой большой разговор в ситуации в Советском Союзе. Судя по вопросам, которые задавал Дж. Буш, по его комментариям, было очевидно, что интерес к нашим проблемам объясняется желанием лучше понять наши реалии, стремлением практически определиться в политике поддержки перестройки, глубо-

ких демократических преобразований в Советском Союзе. Интерес в Соединенных Штатах к процессам в нашей стране связан с поиском — как на этом переходном, очень сложном этапе обе страны должны действовать в отношениях друг с другом и в мировом деле. Все это очень ценно. И поэтому визит, к которому тщательно и долго готовились, является, по словам М. С. Горбачева, настоящим вкладом в улучшение советско-американских

(Окончание на 4-й стр.)

ДОСЛОВНО

«Встреча в верхах открывает новую эру сотрудничества между двумя сверхдержавами. Соглашение по сокращению стратегических наступательных вооружений также открывает новую эру в советско-американских отношениях».

«Ю-Эс-Эй тудей».

ПО СТРАНЕ

Б. ЕЛЬЦИН И В. ЛАНДСБЕРГИС

подписали «Договор об основах межгосударственных отношений между Российской Советской Федеративной Социалистической Республикой и Литовской республикой». После ратификации и обмена в Вильнюсе ратификационными грамотами он вступает в силу сроком на десять лет.

ЗА СОЗДАНИЕ НА ДАЛЬНЕМ ВОСТОКЕ ОТДЕЛЬНОЙ РЕСПУБЛИКИ

выступает новая общественно-политическая организация — Северо-тихоокеанский форум (СТФ). Ее организаторы считают STF политической, антиколониальной, неправительственной и некоммерческой организацией.

РАССМОТРЕВ ОБРАЩЕНИЕ

Комитет конституционного надзора СССР к Президенту РСФСР с предложением отложить введение в действие Указа «О прекращении деятельности организационных структур политических партий и массовых общественных движений в государственных органах, учреждениях и организациях РСФСР», служба Государственного советника РСФСР по правовой политике уполномочена сообщить следующее: «Уважительно относясь к деятельности Комитета конституционного надзора СССР, Президент РСФСР не находит правовых оснований для изменения сроков введения в действие настоящего Указа. Указ вступает в силу 4 августа 1991 года в точном соответствии с действующим законодательством Российской Федерации».

СОВЕТ МИНИСТРОВ РСФСР

приказ постановил: ввести целевые ежегодные выплаты на приобретение комплекта школьной или другой детской одежды на детей дошкольного возраста и учащихся школ в возрасте до 13 лет — 200 рублей; на учащихся школ в возрасте старше 13 лет, а также учащихся профессионально-технических учебных заведений, которые в соответствии с решениями правительства СССР и правительства РСФСР не обеспечиваются обучением и питанием, — 250 рублей.

(РИА — «Интерфакс»).

ЗА РУБЕЖОМ

В СВЯЗИ СО СТИХИЙНЫМ БЕДСТВИЕМ.

пожарам за собой человеческие жертвы, Премьер-министр СССР В. Павлов направил Премьер-министру Румынии Петре Роману телеграмму соболезнования. В ней выражено искреннее сочувствие родным и близким погибших.

ПЯТЬ ПОСТОЯННЫХ ЧЛЕНОВ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ООН

в понедельник начали рассмотрение подготовленного Францией проекта резолюции о возможности продажи Ираком нефти для обеспечения гуманитарных нужд населения. Этот документ был представлен на состоявшейся в штаб-квартире встрече послов Великобритании, КНР, СССР, США и Франции при ООН.

ПРЕЗИДЕНТ БОЛИВИИ ПОДПИСАЛ ДЕКРЕТ О НЕВЫДАЧЕ КОНТРАБАНДИСТОВ НАРКОТИКОВ

судебным властям других стран в течение 120 дней. Декрет распространяется на лиц, которые в указанный срок добровольно предстанут перед прокурором и дадут показания о совершенных ими преступлениях.

МИНИСТЕРСТВО ОБОРОНЫ ЛИВАНА ОФИЦИАЛЬНО ОПРОВЕРГЛО

передачу западными информационными агентствами сообщения о поставках оружия из Ливана в Югославию. В распространенном здесь сегодня заявлении указывается, что ливанские власти не имеют никакого отношения к упоминаемым в западной печати фактам. Ни «ливанские силы», ни прогрессивно-социалистическая партия Ливана не причастны к поставкам оружия в Югославию, говорится в заявлении.

НА КОСМОДРОМЕ НА МЫСЕ КАНАВЕРАЛ

(штат Флорида) в понедельник возобновили предстартовый отсчет времени для запуска американского космического корабля многоразового использования «Атлантис».

(ТАСС, 30).

Маржа нервирует банкиров

Как уже сообщалось в печати, до банковских учреждений страны доведены извещения в единой государственной денежно-кредитной политике на второе полугодие. Там, плата за централизованное кредитование повышается с восьми до двенадцати процентов годовых. Тремя процентами ограничивается маржа — разница между величиной займовых и ссужаемых банками средств. Как выманили эти деньги, какие цели преследуют? На этот вопрос корреспонденту «Правды» отвечает заместитель председателя правления Госбанка СССР В. С. ЗАХАРОВ.

АКТУАЛЬНАЯ ТЕМА

Повышатели экономической и социальной развития страны и республики ухудшаются, — сказал Вячеслав Сергеевич. — Следствием является нарушение сложившихся общесоюзных хозяйственных связей, пагубно влияющих на бюджетные поступления. Достаточно отметить, что дефицит союзного бюджета за первое полугодие составил около 80 миллиардов рублей. Уплата платежей дисциплина. Просроченная задолженность по судам банком и взысканиям расчетам между поставщиками и потребителями продукции составила на 1 июля 71,4 миллиарда рублей, то есть увеличилась по сравнению с тем же периодом прошлого года в 2,4 раза. В этих условиях были необходимы антикризисные меры, в том числе более эффективное использование кредитных ресурсов на приоритетных направлениях, ограничение кредитной эмиссии.

На прошлой неделе прошло расширенное заседание правления Госбанка СССР, где обсуждался вопрос о главных направлениях единой государственной денежно-кредитной политики на второе полугодие 1991 года. Главная задача — сдержать рост денежной массы в обороте, замедлить инфляционный процесс.

Стратегия, естественно, поуплотнить. Как с этим бороться? Вот мы установили трехпроцентную маржу. Говорят, что мера далека от рыночного характера. Но мы считаем, что сегодня она необходима. А завтра, как только мы сможем перейти к рыночной экономике, маржа будет ликвидирована. В коммерческих банках вряд ли за восторгом примет такое нововведение. Однако мы исходили из общих интересов. Цели централизованной банковской системы в известной степени противоречат друг другу. Коммерческие банки заинтересованы в том, чтобы больше выдавать кредитов, получить большую маржу и, соответственно, большую прибыль. Это пор-

ывает, посмотрим. В коммерческих банках вряд ли за восторгом примет такое нововведение. Однако мы исходили из общих интересов. Цели централизованной банковской системы в известной степени противоречат друг другу. Коммерческие банки заинтересованы в том, чтобы больше выдавать кредитов, получить большую маржу и, соответственно, большую прибыль. Это пор-

Г. ЯСТРЕБЦОВ.

ЭКОНОМИКА

Хочешь успеха — умеешь работать!

К сожалению, никому не учит собственным горьким опытом. Конверсия в нашей стране началась, как некогда антиалкогольная кампания, под крикливыми, но бездумными лозунгами: закрыть, прекратить, уменьшить... ● 2 страница

КУЛЬТУРА

Любовь нечаянно нагрянет...

...Кандидатура каждого рассматривалась, образно говоря, под лупой: список претендентов переделывался раз семь, а утверждался лично министром обороны. И все потому, что сегодня теперь на вес будет марок, а выбирать их на ветер — кому охота. ● 6 страница

ПЛАНЕТА ДЕТЕЙ

Сладок дар Узбекистана

ТАШКЕНТ, 30. (Корр. «Правды» В. Артеменко). Чуть более месяца назад «Правда» сообщила о том, что Сурхандарьинский областной совет профсоюзной области комитет профсоюза работников агропромышленного комплекса и دهكان области агропромышленного комплекса Узбекистана — на этот раз профсоюзных работников Андижанской и Ферганской областей. — Мы и наши коллеги из соседней Андижанской области, — рассказал заместитель председателя Ферганского областного совета профсоюзной области В. Ходжаев, — решили поддержать акцию жлободаров «Правды». Каждая область отправляет детей из пострадавших районов бесплатно по 10 тонн сладкой продукции — винограды, персики, арбузы, яблоки и помидоры, всего на 35 тысяч рублей. Впрочем, дежкане уступили нам свою продукцию по завышенным ценам. У нас, например, подарки собрали в основном дежкане Кувайтского района. Нашу инициативу поддержало руководство Туркестанского военного округа — оно тоже бесплатно выделяло военным транспортный самолет для перевозки фруктов.

— По какому маршруту вылетел воздушный извозчик?

— Вылетел из Гомельской области. Это прижму наши коллеги — профсоюзные работники. Они уже распределили дары жлободаров и вышлют их в дежкане, дежкане и дежкане.

30 июля самолет с красными звездами на борту, груженный фруктами и овощами, ала курс из Ферганы на Гомель. «Зеленый» груз сопровождал председатель Кувайтского областного комитета профсоюза работников агропромышленного комплекса М. Базаров. ● 3 страница

«Люди! Только честно — зачем вы живете?»

Политические заметки писателя. ● 3 страница

Летят недели над Землей

Десять недель проработали на борту комплекса «Мир» Анатолий Арцебарский и Сергей Крикалев. В соответствии с программой научных исследований вчера экипаж выполнил серию геофизических и астрофизических экспериментов. В целях дальнейшей отработки методов дистанционного зондирования земной поверхности, оперативной оценки экологического состояния растительности и водных бассейнов заланированы видеосъемки южных районов территории Советского Союза. Продолжаются эксперименты с использованием приборов «Буке», «Гранат», «Мария». Полет проходит по намеченному графику. Самочувствие обоих космонавтов хорошее. Центр управления полетом.

Эпопея

В ледяной купели

Шестидневная эпопея спасения дрейфующей станции «Северный полюс-31» завершилась. Точку в этой операции поставила телеграмма капитана В. Вакулина, переданная поздно вечером 29 июля с борта ледокола «Мурманск»: «Эвакуация людей и имущества СП-31 успешно завершена. Все спасены — возвращаемся в Певек». За этими скудными строчками — дни нелегких испытаний, выпавших на долю сотрудников станции и их спасателей. В сложных погодных условиях, при минимальной видимости и сплошном ледовом «месиве» шла борьба за людей и станцию. К счастью, никто из участников вынужденного дрейфа не пострадал, из ледяной купели выловлено почти все научное оборудование и имущество станции. Г. Владивосток.

О пользе пива

Ордена «За личное мужество» вручены сразу трем сотрудникам Благодарненского районного отделения милиции Ставропольского края. Их удостоили начальники отделения уголовного розыска райотдела И. И. Зинин, оперуполномоченные А. Гордиенко и С. Щеткин. Втроем они обследовали земельку от банды преступников. А действовало в ней тринадцать человек, на счету которых — разбойные нападения, грабежи. Двенадцать из них были обезврежены, а вот тринадцатого, некоего В. Слюсарев, пришлось выславлять. Опознали его в. отряд за пивом. При появлении группы захвата он выхватил пистолет. С гранатой наизготовку преступник решил воспользоваться стоявшим неподалеку автобусом, но водитель столкнул его с подножки. Коротким замешательством бандита и воспользовалась группа захвата, выхватив у него гранату. К счастью, чека оказалась не выравной. Г. Благодарный, Ставропольский край.

Работа

для деда Мазая

Противные дожди обрушились на Приамурье. В Еврейской автономной области выходит из берегов приток Амура, паводок грозит затопить картофельные и овощные плантации, погнетные пастбища и сенокосы, летние животноводческие лагеря. Чрезвычайное положение объявлено в самом крупном сельскохозяйственном районе области — Ленинском. Президент районного Совета народных депутатов привлек транспорт местных предприятий и ведомств к спасению урожая, вывозке скота с лугов, эвакуации скота, обращая за помощью к военным. (ТАСС).

НОВЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ СОТРУДНИЧЕСТВА

Вечером 30 июля в Грановитой палате Большого Кремлевского дворца был дан обед от имени Президента СССР и Р. М. Горбачева в честь Президента США и Б. Буша.

Речь М. С. ГОРБАЧЕВА

Уважаемый господин Президент! Уважаемые господа! Товарищи! Приветствую Вас в этом торжественном зале, который был свидетелем многих великих эпизодов нашей истории. Мы уже встречались с Вами много раз и в официальной обстановке во время визитов, и при других обстоятельствах.

Это — первый Ваш официальный визит в качестве Президента Соединенных Штатов Америки. Мы рады отплатить Вам гостеприимством. Надеюсь, что наше советско-американское сотрудничество на высшем уровне откроет и новые возможности для нашего сотрудничества.

Господин Президент, мы с Вами знаем, сколь много тем обсуждается и заслуживает внимания и эти дни. Могу об этом судить, зная программу переговоров и имея в виду уже состоявшиеся сегодня беседы. Здесь, в этот вечер, я хочу говорить главным образом об отношениях между нашими странами.

Советский Союз и Соединенные Штаты — не просто государства. И не только великие державы. Это — страны, символизирующие определенные ценности и принципы, оказавшие огромное влияние на ход истории.

Долгое время считалось аксиомой, что эти абсолютно враждебные, взаимоисключающие, взаимоисключающие определения ценности и принципы, оказавшие огромное влияние на ход истории.

Хочу со всей силой подчеркнуть: сейчас важны не только направления нашего движения навстречу, но и темпы согласованного движения. Ни при каких обстоятельствах нельзя допустить, чтобы динамика мировых перемен обгоняла процесс улучшения отношений между СССР и США. И уж не говоря о необходимости иммунитета в людях попыток вбить клин между нами — с какой бы стороны и кем бы они ни предпринимались.

Конечно, многое в нашей внешней политике, скорее — в ее эффективности, зависит от внутренних процессов. Мы заинтересованы в стабильном развитии американского общества, обеспечивающем последовательность мировой роли США. Надежда на взаимность, рассчитывая и впереди на понимание грандиозных преобразований нашего общества, на поддержку со стороны Америки.

В этой связи затрону тему, которой мы касались с Президентом, в которой существовала для дальнейшего советско-американского сотрудничества. И имею в виду все более явное несоответствие между достигнутым уровнем масштабного политического диалога, включая разоружение, и характером наших экономических связей. Лондонская встреча с лидерами «семерки» и все, что с ней связано, приблизили нас к пониманию нормальности такого положения. В этом смысле и очень высокие оценки, господин Президент, Ваши размышления и предложения в большом письме, которое Вы мне прислали за несколько дней до «семерки».

В самом деле, если мы признаем растущую взаимозависимость современного мира, если хотим помочь развитию Советского Союза к мировой хозяйственной системе, надо сделать два шага. Со стороны СССР — это создание условий для сотрудничества, которые у нас давно готовы к запуску, и дело, не в том, как запустить, а в том, как обеспечить его в обстановке «холодной войны».

Господин Президент! Очевидно, мы с Вами вполне констатируем — и история дает тому пример — что при всей их важности, одних политических и экономических связей недостаточно. Это подтверждает интуиция, об этом говорит и повседневный опыт. И имею в виду нравственные, этические, духовные стимулы и нормы прогресса. Влияние их тем сильнее, чем лучше мы осознаем, что живем во взаимозависимом мире. И перед нами задача — искать общие духовные, интеллектуальные опоры мирового процесса при сохранении и обогащении многонационального своеобразия культур и стран. Задача чрезвычайно трудная, уч-

тевая историческое прошлое, религиозные и мировоззренческие особенности, уровень политической зрелости народов и их представителей, азымной характер национального потенциала, особенно после многолетнего его игнорирования или подавления. И тем не менее искать этот общий знаменатель необходимо — в интересах нынешних и грядущих поколений.

Нашим странам и народам предстоит создать здесь свое оригинальное и авторитетное слово.

Сейчас, когда мы движемся к единству в мировоззрении, к общему интенсивный диалог наших культур по сущностным вопросам бытия. Пусть наши люди воспользуются богатым наследием своих философов, поэтов, ученых. Пусть сойдутся интеллектуальные потоки двух великих народов. Пусть наши юные поколения проложат новые бесценные тропинки от сердца к сердцу. Это облизит наши страны.

У наших культурно-исторических традиций есть общая почва или, скорее, общие корни, глубоко уходящие в европейскую почву. Поэтому глубоко органично участие СССР и США в общеевропейском процессе. Оно оправданно не только соображениями геополитики или экономики, а и нашей духовной, культурной уверенностью в Европе.

Основатели Организации Объединенных Наций считали, что, если бы существовало объединение разных духовных потенциалов, культур, религиозных и нравственных традиций. А именно — «единство и ценность человеческой личности». Еще тогда это было выдвинуто как задача мирового сообщества.

В Советском Союзе — мирная революция, и мы всем сердцем поддерживаем ваши прогрессивные шаги по пути построения общества, основанного на власти закона, демократических институтах и системе свободного предпринимательства.

Мы готовы сотрудничать с вами в деле преобразования нашей экономической системы посредством нормализации двусторонних связей, расширения наших торговых отношений и принятия конкретных мер в поддержку рыночных реформ в разных отраслях: пищевой промышленности, энергетике и конспирисе. Сегодня мы обсуждаем пути реализации итогов успешного визита Президента Горбачева в Лондон. Соединенные Штаты поддерживают активное участие в мировую экономику, но успешное аккоидение в конечном итоге будет зависеть от наших демократических и рыночных реформ.

В международном плане наши связи в деле примирения и поддержания мира продолжают углубляться. В течение прошлого года мы работали вместе, чтобы обуздать агрессию и помочь народам мирным путем решать свои разногласия.

Сегодня наши общие усилия могут содействовать установлению мира на Ближнем Востоке. В этом регионе, в котором опасная конфронтация однажды разделила наши страны, мы можем укрепить наше сотрудничество в деле примирения сторон.

В будущем наши народы, несомненно, столкнутся с серьезными проблемами. На нашей земле существует древний обычай: перед дальней дорогой сесть на минуту и спокойно поразмыслить. Возможно, сегодня нам стоит поспешать этому обычаю, по крайней мере в глубине наших сердец как каждому, так и всем нам предстоит дальняя увлекательная дорога, связанная с нерешенными.

Можно повторить новое афоризм на слух Чехова, который однажды написал о нашей ответственности перед нашим миром. Он писал, что человек был наделен разумом и способностью создавать для того, чтобы воспользоваться тем, что было ему дано.

Вспомним же и мы наши отношения, которые разжигали за последние годы. Проступим же и мы в создании лучшего будущего.

Становясь на этот путь, я хотел бы по нашей традиции подытожить: «За будущее наших стран».

Обед прошел в дружественной обстановке.

(ТАСС).

Тема достоинства человека пронизывает философию и литературу обеих наших стран — от классики до сегодняшнего дня. Я мог бы назвать много великих имен Америки и нашей страны, которые утверждали эту идею, обогатили ее своим гением и оказали огромное влияние на нравственный прогресс человечества.

Сегодняшние политические и экономические преобразования в нашей стране есть и результат того, что мы поняли значение прав личности и значение гарантий против их подавления.

Но это, несомненно, — общечеловеческая задача. В моем понимании гуманизм есть высшая ценность не только философии и культуры, но и политики — как внешней, так и внутренней.

Меня спрост: возможна ли она как практическое действие в наше время с его еще жесткими условиями жизни, силовыми традициями, укоренившимися в веках законами борьбы честолюбий и амбиций? Считаю, что возможна и уж тем более — необходима.

Пусть в этих рассуждениях нет особенно нового. Эта территория, так сказать, уже освоенная в истории и политике. Но она должна быть освоенная на деле. Для этого нужны встречные усилия интеллектуалов и политиков, поиск совещения идеалов и реализма, сочетания разностей, преодоления эгоистических национальных установок в движении к новому мировому порядку.

Сегодня, накануне подписания исторического Договора о радикальном сокращении стратегических ядерных арсеналов СССР и США, я приглашаю Америку и фундаментальной трансформации наших взаимоотношений ради всеобщего мира, стабильности и прогресса.

За здоровье Президента Джорджа Буша, за здоровье его супруги Барбары Буш!

Речь Дж. БУША

Благодарю вас, господин Президент, господа Горбачева, и всех советских людей, которые так тепло приветствовали меня с Барбарой в этом великом городе и в этой великой стране в такое историческое важное время.

И хочу отдать должное нашему хозяину и нашему другу — человеку, к которому в моей стране питают большое уважение. Я лично очень высоко его ценю. Когда в прошлом году он прибыл в Вашингтон, я пригласил его в Кемп-Дэвид. Там мы занялись игрой в покер. Это — игра, в которой подкова должна быть брошена как можно ближе к шести, находящемуся на большом расстоянии от игрока. С первого раза он попал подкову прямо в цель. Я подарила ему ту подкову — на счастье. Но я считаю, что его успехи не основываются на счастье, они более основываются на его особых качествах: решимости, смелости и умении.

После нашей первой встречи шесть лет назад, господин Президент, наш мир претерпел поразительные изменения. Отношения между нашими странами перешли от конфронтации к дружбе. Наша крепкая связь напоминает мне старую поговорку нашей страны: «Вит пути непроходимого, нет преграды непреодолимой во имя дружбы». Дружба наших стран, основанная на взаимном уважении и личном доверии, меняет облик мира.

Уже в течение почти одного десятилетия наши представители, ведущие переговоры по стратегическим наступательным вооружениям, пытаются достигнуть настоящего взаимовыгодного сокращения наших стратегических арсеналов.

Затем мы подписали соглашение по СНВ — соглашение, которое укрепляет надежду на сохранение мира и способствует увеличению безопасности обеих наших стран. Это — соглашение, которое является достижением сокращения количества стратегических ядерных вооружений. Договоры по СНВ и сокращению обычных вооружений в Европе свидетельствуют о новом характере нашего сотрудничества и о потенциальной возможности построения мира на Земле.

Но сдерживание вооружений — только один элемент наших новых взаимоотношений. Большую часть времени в течение этих двух дней мы уделяем обсуждению вопросов, которые определяют наше будущее — демократии, свободному рынку, благосостоянию и миру.

Президент СССР во время встречи с Дж. Бушем один из наших партнеров, что он признает существование советско-американских отношений. По словам В. И. Игнатьева, Президент СССР выразил Дж. Бушу признательность за тот искренний интерес к делам в Советском Союзе, который был проявлен в ходе первой встречи. Затем в Ново-Огареве, сообщила руководитель пресс-службы главы Советского государства, оба президента на своем воздушном судне размышляли о том, в каких политических координатах находятся

СССР и США и как нашим странам идти вместе и дальше.

Высокие оценки итогам первого дня визита Президента США дал М. Фицджеральд. Именины встречи на высшем уровне, заявил он, возможно, как никакое другое событие, символизирует окончание эры, когда в отношениях между двумя державами доминировало соперничество в гонимости. Президент Буш рассматривает эту встречу в первую очередь как катализатор развития наших отношений в новых областях сотрудничества.

(ТАСС).

Вспомним же и мы наши отношения, которые разжигали за последние годы. Проступим же и мы в создании лучшего будущего.

Становясь на этот путь, я хотел бы по нашей традиции подытожить: «За будущее наших стран».

Обед прошел в дружественной обстановке.

(ТАСС).

Тема достоинства человека пронизывает философию и литературу обеих наших стран — от классики до сегодняшнего дня. Я мог бы назвать много великих имен Америки и нашей страны, которые утверждали эту идею, обогатили ее своим гением и оказали огромное влияние на нравственный прогресс человечества.

Сегодняшние политические и экономические преобразования в нашей стране есть и результат того, что мы поняли значение прав личности и значение гарантий против их подавления.

Но это, несомненно, — общечеловеческая задача. В моем понимании гуманизм есть высшая ценность не только философии и культуры, но и политики — как внешней, так и внутренней.

Меня спрост: возможна ли она как практическое действие в наше время с его еще жесткими условиями жизни, силовыми традициями, укоренившимися в веках законами борьбы честолюбий и амбиций? Считаю, что возможна и уж тем более — необходима.

Пусть в этих рассуждениях нет особенно нового. Эта территория, так сказать, уже освоенная в истории и политике. Но она должна быть освоенная на деле. Для этого нужны встречные усилия интеллектуалов и политиков, поиск совещения идеалов и реализма, сочетания разностей, преодоления эгоистических национальных установок в движении к новому мировому порядку.

Сегодня, накануне подписания исторического Договора о радикальном сокращении стратегических ядерных арсеналов СССР и США, я приглашаю Америку и фундаментальной трансформации наших взаимоотношений ради всеобщего мира, стабильности и прогресса.

За здоровье Президента Джорджа Буша, за здоровье его супруги Барбары Буш!

Начало встречи на высшем уровне

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

отношений, отражает их новое качество и содержательность. Что касается советского руководства, подчеркнул он, то улучшение отношений с США — это вынужденное решение и окончательный выбор, который мы будем защищать от любых попыток помешать нам его осуществлять. Этот выбор отвечает глубоким, долговременным интересам Советского Союза.

Реагируя на констатацию Президентом США того, что сотрудничество с Советским Союзом отвечает и интересам Америки, М. С. Горбачев говорил о значении взаимовыгодных, взаимовыгодных государств в экономическом плане, ибо это делает политику более наполненной, более ответственной, более предсказуемой, а значит, умножает доверие.

В двухчасовой беседе один за другим, а затем в составе делегаций основное внимание было уделено экономическим отношениям между СССР и Соединенными Штатами в контексте решения «большой семерки» в Лондоне. Дж. Буш интересовался, что конкретно является самым актуальным для нас в этих отношениях в данный острый период, который вызывает большую озабоченность в американском обществе. М. С. Горбачев подробно, с упоминанием конкретных направлений и объектов, где сотрудничество могло принести самую непосредственную пользу и где оно, безусловно, было бы выгодно американцам, охарактеризовал наши нужды на нынешнем этапе радикализации экономической реформы и формирования нового Союза. Речь шла и о притоках, которые тормозят процесс выхода советской экономики на мировой рынок, а значит, и ее преобразование на рыночных основах. На Западе он связывал с наследием «холодной войны», у нас — с переходом от одной системы к другой. Выказываясь на этот счет аргументы и соображения воспринимались с пониманием и готовностью разбираться применительно к конкретным случаям и объектам, в том числе — в отношении проекта с участием крупнейшей фирмы «Шверин», где успешно началось сотрудничество за последние годы.

Договорились о конкретных шагах на ближайшее время, которые будут сделаны с учетом предложений Дж. Буша, высказанных им в письме 11 июля, и итогов «большой семерки» в Лондоне.

Самый верный подход к экономическому сотрудничеству, подытожил обсуждение этой темой М. С. Горбачев, — взаимовыгодность, взаимовыгодность. Что лучше для Советского Союза, то лучше и для Соединенных Штатов, резюмировал Джордж Буш. Президенты обменялись информацией о восприятии в их странах соответственно СССР и США. При всех различиях и оттенках, характерных для разных политических кругов и общественных слоев, общий знаменатель позитивный. Американцы и советские люди в большинстве своем поддерживают политику улучшения отношений, что важно и для ее предсказуемости.

В заключительной части беседы, которая прошла в доброжелательной, искренней и легкой атмосфере, участвовали: Н. А. Назарбаев, А. А. Бессмертных, Д. Т. Язов, В. И. Болдин, Е. М. Примаков, И. А. Алексеев, А. С. Чернышев, В. Г. Комаров, Д. Ж. Бейкер, Дж. Суэнуи, Б. Сноукрофт, М. Фицджеральд, М. Мэтлок, Р. Зеллик, Э. Хаккит, Д. Росс.

Мы также намерены сотрудничать в преодолении трудностей и урегулировании конфликтов в Афганистане и Камбодже, так же как мы сотрудничаем в обеспечении мира и демократии в Анголе, Нигерии и Никарагуа.

Мир не должен больше служить ареной для противостояния сверхдержав. Вместо этого пусть послужит — от Центральной Америки до Анголы и Афганистана — ареной для новых надежд, новых возможностей. И давайте будем стремиться к достижению общих целей: стабильному миру, в котором более не существует polarization, к взаимовыгодным экономическим связям, сотрудничеству во всех областях, к решению проблем распространения оружия и экологических проблем.

Президент Горбачев заслужил наше уважение и восхищение благодаря необычайной прозор-

ли, которую он проявляет в добродетельной, искренней и легкой атмосфере, участвовали: Н. А. Назарбаев, А. А. Бессмертных, Д. Т. Язов, В. И. Болдин, Е. М. Примаков, И. А. Алексеев, А. С. Чернышев, В. Г. Комаров, Д. Ж. Бейкер, Дж. Суэнуи, Б. Сноукрофт, М. Фицджеральд, М. Мэтлок, Р. Зеллик, Э. Хаккит, Д. Росс.

Мы также намерены сотрудничать в преодолении трудностей и урегулировании конфликтов в Афганистане и Камбодже, так же как мы сотрудничаем в обеспечении мира и демократии в Анголе, Нигерии и Никарагуа.

Мир не должен больше служить ареной для противостояния сверхдержав. Вместо этого пусть послужит — от Центральной Америки до Анголы и Афганистана — ареной для новых надежд, новых возможностей. И давайте будем стремиться к достижению общих целей: стабильному миру, в котором более не существует polarization, к взаимовыгодным экономическим связям, сотрудничеству во всех областях, к решению проблем распространения оружия и экологических проблем.

Президент Горбачев заслужил наше уважение и восхищение благодаря необычайной прозор-

ли, которую он проявляет в добродетельной, искренней и легкой атмосфере, участвовали: Н. А. Назарбаев, А. А. Бессмертных, Д. Т. Язов, В. И. Болдин, Е. М. Примаков, И. А. Алексеев, А. С. Чернышев, В. Г. Комаров, Д. Ж. Бейкер, Дж. Суэнуи, Б. Сноукрофт, М. Фицджеральд, М. Мэтлок, Р. Зеллик, Э. Хаккит, Д. Росс.

Мы также намерены сотрудничать в преодолении трудностей и урегулировании конфликтов в Афганистане и Камбодже, так же как мы сотрудничаем в обеспечении мира и демократии в Анголе, Нигерии и Никарагуа.

Мир не должен больше служить ареной для противостояния сверхдержав. Вместо этого пусть послужит — от Центральной Америки до Анголы и Афганистана — ареной для новых надежд, новых возможностей. И давайте будем стремиться к достижению общих целей: стабильному миру, в котором более не существует polarization, к взаимовыгодным экономическим связям, сотрудничеству во всех областях, к решению проблем распространения оружия и экологических проблем.

Президент Горбачев заслужил наше уважение и восхищение благодаря необычайной прозор-

ли, которую он проявляет в добродетельной, искренней и легкой атмосфере, участвовали: Н. А. Назарбаев, А. А. Бессмертных, Д. Т. Язов, В. И. Болдин, Е. М. Примаков, И. А. Алексеев, А. С. Чернышев, В. Г. Комаров, Д. Ж. Бейкер, Дж. Суэнуи, Б. Сноукрофт, М. Фицджеральд, М. Мэтлок, Р. Зеллик, Э. Хаккит, Д. Росс.

Мы также намерены сотрудничать в преодолении трудностей и урегулировании конфликтов в Афганистане и Камбодже, так же как мы сотрудничаем в обеспечении мира и демократии в Анголе, Нигерии и Никарагуа.

Мир не должен больше служить ареной для противостояния сверхдержав. Вместо этого пусть послужит — от Центральной Америки до Анголы и Афганистана — ареной для новых надежд, новых возможностей. И давайте будем стремиться к достижению общих целей: стабильному миру, в котором более не существует polarization, к взаимовыгодным экономическим связям, сотрудничеству во всех областях, к решению проблем распространения оружия и экологических проблем.

Президент Горбачев заслужил наше уважение и восхищение благодаря необычайной прозор-

ли, которую он проявляет в добродетельной, искренней и легкой атмосфере, участвовали: Н. А. Назарбаев, А. А. Бессмертных, Д. Т. Язов, В. И. Болдин, Е. М. Примаков, И. А. Алексеев, А. С. Чернышев, В. Г. Комаров, Д. Ж. Бейкер, Дж. Суэнуи, Б. Сноукрофт, М. Фицджеральд, М. Мэтлок, Р. Зеллик, Э. Хаккит, Д. Росс.

Мы также намерены сотрудничать в преодолении трудностей и урегулировании конфликтов в Афганистане и Камбодже, так же как мы сотрудничаем в обеспечении мира и демократии в Анголе, Нигерии и Никарагуа.

Мир не должен больше служить ареной для противостояния сверхдержав. Вместо этого пусть послужит — от Центральной Америки до Анголы и Афганистана — ареной для новых надежд, новых возможностей. И давайте будем стремиться к достижению общих целей: стабильному миру, в котором более не существует polarization, к взаимовыгодным экономическим связям, сотрудничеству во всех областях, к решению проблем распространения оружия и экологических проблем.

Президент Горбачев заслужил наше уважение и восхищение благодаря необычайной прозор-

ли, которую он проявляет в добродетельной, искренней и легкой атмосфере, участвовали: Н. А. Назарбаев, А. А. Бессмертных, Д. Т. Язов, В. И. Болдин, Е. М. Примаков, И. А. Алексеев, А. С. Чернышев, В. Г. Комаров, Д. Ж. Бейкер, Дж. Суэнуи, Б. Сноукрофт, М. Фицджеральд, М. Мэтлок, Р. Зеллик, Э. Хаккит, Д. Росс.

Мы также намерены сотрудничать в преодолении трудностей и урегулировании конфликтов в Афганистане и Камбодже, так же как мы сотрудничаем в обеспечении мира и демократии в Анголе, Нигерии и Никарагуа.

Мир не должен больше служить ареной для противостояния сверхдержав. Вместо этого пусть послужит — от Центральной Америки до Анголы и Афганистана — ареной для новых надежд, новых возможностей. И давайте будем стремиться к достижению общих целей: стабильному миру, в котором более не существует polarization, к взаимовыгодным экономическим связям, сотрудничеству во всех областях, к решению проблем распространения оружия и экологических проблем.

Президент Горбачев заслужил наше уважение и восхищение благодаря необычайной прозор-

ли, которую он проявляет в добродетельной, искренней и легкой атмосфере, участвовали: Н. А. Назарбаев, А. А. Бессмертных, Д. Т. Язов, В. И. Болдин, Е. М. Примаков, И. А. Алексеев, А. С. Чернышев, В. Г. Комаров, Д. Ж. Бейкер, Дж. Суэнуи, Б. Сноукрофт, М. Фицджеральд, М. Мэтлок, Р. Зеллик, Э. Хаккит, Д. Росс.

Мы также намерены сотрудничать в преодолении трудностей и урегулировании конфликтов в Афганистане и Камбодже, так же как мы сотрудничаем в обеспечении мира и демократии в Анголе, Нигерии и Никарагуа.

Мир не должен больше служить ареной для противостояния сверхдержав. Вместо этого пусть послужит — от Центральной Америки до Анголы и Афганистана — ареной для новых надежд, новых возможностей. И давайте будем стремиться к достижению общих целей: стабильному миру, в котором более не существует polarization, к взаимовыгодным экономическим связям, сотрудничеству во всех областях, к решению проблем распространения оружия и экологических проблем.

Президент Горбачев заслужил наше уважение и восхищение благодаря необычайной прозор-

ли, которую он проявляет в добродетельной, искренней и легкой атмосфере, участвовали: Н. А. Назарбаев, А. А. Бессмертных, Д. Т. Язов, В. И. Болдин, Е. М. Примаков, И. А. Алексеев, А. С. Чернышев, В. Г. Комаров, Д. Ж. Бейкер, Дж. Суэнуи, Б. Сноукрофт, М. Фицджеральд, М. Мэтлок, Р. Зеллик, Э. Хаккит, Д. Росс.

Мы также намерены сотрудничать в преодолении трудностей и урегулировании конфликтов в Афганистане и Камбодже, так же как мы сотрудничаем в обеспечении мира и демократии в Анголе, Нигерии и Никарагуа.

Мир не должен больше служить ареной для противостояния сверхдержав. Вместо этого пусть послужит — от Центральной Америки до Анголы и Афганистана — ареной для новых надежд, новых возможностей. И давайте будем стремиться к достижению общих целей: стабильному миру, в котором более не существует polarization, к взаимовыгодным экономическим связям, сотрудничеству во всех областях, к решению проблем распространения оружия и экологических проблем.

Президент Горбачев заслужил наше уважение и восхищение благодаря необычайной прозор-

ли, которую он проявляет в добродетельной, искренней и легкой атмосфере, участвовали: Н. А. Назарбаев, А. А. Бессмертных, Д. Т. Язов, В. И. Болдин, Е. М. Примаков, И. А. Алексеев, А. С. Чернышев, В. Г. Комаров, Д. Ж. Бейкер, Дж. Суэнуи, Б. Сноукрофт, М. Фицджеральд, М. Мэтлок, Р. Зеллик, Э. Хаккит, Д. Росс.

Мы также намерены сотрудничать в преодолении трудностей и урегулировании конфликтов в Афганистане и Камбодже, так же как мы сотрудничаем в обеспечении мира и демократии в Анголе, Нигерии и Никарагуа.

Мир не должен больше служить ареной для противостояния сверхдержав. Вместо этого пусть послужит — от Центральной Америки до Анголы и Афганистана — ареной для новых надежд, новых возможностей. И давайте будем стремиться к достижению общих целей: стабильному миру, в котором более не существует polarization, к взаимовыгодным экономическим связям, сотрудничеству во всех областях, к решению проблем распространения оружия и экологических проблем.

Президент Горбачев заслужил наше уважение и восхищение благодаря необычайной прозор-

ли, которую он проявляет в добродетельной, искренней и легкой атмосфере, участвовали: Н. А. Назарбаев, А. А. Бессмертных, Д. Т. Язов, В. И. Болдин, Е. М. Примаков, И. А. Алексеев, А. С. Чернышев, В. Г. Комаров, Д. Ж. Бейкер, Дж. Суэнуи, Б. Сноукрофт, М. Фицджеральд, М. Мэтлок, Р. Зеллик, Э. Хаккит, Д. Росс.

Мы также намерены сотрудничать в преодолении трудностей и урегулировании конфликтов в Афганистане и Камбодже, так же как мы сотрудничаем в обеспечении мира и демократии в Анголе, Нигерии и Никарагуа.

Мир не должен больше служить ареной для противостояния сверхдержав. Вместо этого пусть послужит — от Центральной Америки до Анголы и Афганистана — ареной для новых надежд, новых возможностей. И давайте будем стремиться к достижению общих целей: стабильному миру, в котором более не существует polarization, к взаимовыгодным экономическим связям, сотрудничеству во всех областях, к решению проблем распространения оружия и экологических проблем.

Президент Горбачев заслужил наше уважение и восхищение благодаря необычайной прозор-

ли, которую он проявляет в добродетельной, искренней и легкой атмосфере, участвовали: Н. А. Назарбаев, А. А. Бессмертных, Д. Т. Язов, В. И. Болдин, Е. М. Примаков, И. А. Алексеев, А. С. Чернышев, В. Г. Комаров, Д. Ж. Бейкер, Дж. Суэнуи, Б. Сноукрофт, М. Фицджеральд, М. Мэтлок, Р. Зеллик, Э. Хаккит, Д. Росс.

Мы также намерены сотрудничать в преодолении трудностей и урегулировании конфликтов в Афганистане и Камбодже, так же как мы сотрудничаем в обеспечении мира и демократии в Анголе, Нигерии и Никарагуа.

Мир не должен больше служить ареной для противостояния сверхдержав. Вместо этого пусть послужит — от Центральной Америки до Анголы и Афганистана — ареной для новых надежд, новых возможностей. И давайте будем стремиться к достижению общих целей: стабильному миру, в котором более не существует polarization, к взаимовыгодным экономическим связям, сотрудничеству во всех областях, к решению проблем распространения оружия и экологических проблем.

Президент Горбачев заслужил наше уважение и восхищение благодаря необычайной прозор-

ли, которую он проявляет в добродетельной, искренней и легкой атмосфере, участвовали: Н. А. Назарбаев, А. А. Бессмертных, Д. Т. Язов, В. И. Болдин, Е. М. Примаков, И. А. Алексеев, А. С. Чернышев, В. Г. Комаров, Д. Ж. Бейкер, Дж. Суэнуи, Б. Сноукрофт, М. Фицджеральд, М. Мэтлок, Р. Зеллик, Э. Хаккит, Д. Росс.

Мы также намерены сотрудничать в преодолении трудностей и урегулировании конфликтов в Афганистане и Камбодже, так же как мы сотрудничаем в обеспечении мира и демократии в Анголе, Нигерии и Никарагуа.

Мир не должен больше служить ареной для противостояния сверхдержав. Вместо этого пусть послужит — от Центральной Америки до Анголы и Афганистана — ареной для новых надежд, новых возможностей. И давайте будем стремиться к достижению общих целей: стабильному миру, в котором более не существует polarization, к взаимовыгодным экономическим связям, сотрудничеству во всех областях, к решению проблем распространения оружия и экологических проблем.

Президент Горбачев заслужил наше уважение и восхищение благодаря необычайной прозор-

ли, которую он проявляет в добродетельной, искренней и легкой атмосфере, участвовали: Н. А. Назарбаев, А. А. Бессмертных, Д. Т. Язов, В. И. Болдин, Е. М. Примаков, И. А. Алексеев, А. С. Чернышев, В. Г. Комаров, Д. Ж. Бейкер, Дж. Суэнуи, Б. Сноукрофт, М. Фицджеральд, М. Мэтлок, Р. Зеллик, Э. Хаккит, Д. Росс.

Мы также намерены сотрудничать в преодолении трудностей и урегулировании конфликтов в Афганистане и Камбодже, так же как мы сотрудничаем в обеспечении мира и демократии в Анголе, Нигерии и Никарагуа.

Мир не должен больше служить ареной для противостояния сверхдержав. Вместо этого пусть послужит — от Центральной Америки до Анголы и Афганистана — ареной

Остановились часы «Холодной войны»

(Окончание.
Начало на 4-й стр.)

дом в условиях демократии. Далеко за пределами этого континента — от Афганистана до Африканского Рога, от Анголы до Центральной Америки — региональные конфликты более не угрожают превратиться в очаги конфронтации сверхдержав. По всему миру риск глобальной войны сегодня меньше, чем на любом из этапов в послевоенной эпохе.

Та задача, с которой мы имеем дело на нынешней встрече в верхах, — та задача, которую вам предстоит решать в качестве лидеров этой великой страны, — состоит в следующем: объединяя усилия, дайте наши державы должны преодолеть полувековое недоверие — воспользоваться этим моментом и построить прочный мир.

Ослабление напряженности также сделало возможным для двух наших стран нормализовать экономические отношения. Президент Горбачев и я сделали это одним из приоритетов на встрече в верхах на Мальте, и я с удовлетворением сообщаю сегодня, что теперь этот процесс нормализации почти завершен.

Как следствие этого прогресса, когда я вернусь в Вашингтон, я передам в конгресс то американско-советское торговое соглашение, которое было подписано нами год назад. Затем мы сможем предоставить Советскому Союзу статус наибольшего благоприятствования в торговле.

Я намерен призвать конгресс отменить поправки Барда и Стивенсона — ограничения, которые лимитируют кредиты и препятствуют торговле. В дополнение к этому мы намерены активизировать наши усилия с целью заключения налогового соглашения и двустороннего соглашения по капиталу и финансам.

На протяжении большей части

этого столетия Советский Союз стоял в стороне от мирового рынка — стоял в стороне в то время, когда силы свободного рынка принесли всему Западу беспрецедентное процветание. Результаты этой добровольной изоляции от мировой экономики оказались чрезвычайно дорогостоящими.

Это положение стало меняться. На состоявшейся в этом месяце лондонской встрече в верхах Президент Горбачев говорил о заинтересованности Советского Союза в полной интеграции в мировую экономику.

Советскому Союзу следует стать полноправным участником мировой экономики, и Соединенные Штаты намерены поддерживать нас в этих усилиях. Помимо двусторонней торговли, Соединенные Штаты предпринимают попытки открыть двери для того, чтобы Советский Союз подключился к мировой экономическому процессу.

Далее Президент США подчеркнул плодотворность сотрудничества наших государств в деле прекращения агрессии в Персидском заливе, выражая надежду на прекращение конфликтов на Ближнем Востоке, в Камбодже и в Афганистане.

Наследие положения в Прибалтике, в частности, отметил: «Столь же трудны вопросы, касающиеся будущего балтийских государств — Эстонии, Латвии и Литвы. Сегодня новое поколение балтийских руководителей, избранных демократическим путем и отражающих волю балтийских народов, призывает новое поколение советских лидеров оторваться от одного из самых мрачных наследий сталинской эры. Разумеется, разумно мыслящие и обладающие доброй волей люди смогут найти путь, чтобы предоставить свободу балтийским народам».

Лишь честные переговоры с балтийскими правительствами могут решить вопросы, связанные

со стремлением их народов быть свободными. Мы не должны быть свидетелями того, как тот позитивный прогресс, которого мы достигли, окажется под угрозой или будет поставлен под сомнение. Превыше всего необходима ясная и безоговорочная приверженность мирным переменам».

Президент США выразил готовность оказать помощь «новой советской революции». Характеризуя позицию Соединенных Штатов, он подчеркнул, что «по мере того, как будет происходить продвижение вперед в осуществлении ориентированных на рынок реформ, США готовы поддерживать ваши усилия. В данный момент следующим шагом является выработка экономической стратегии совместно с МВФ и Всемирным банком, стратегия, которая получит поддержку международного инвестиционного сообщества. Это должна быть программа, которая определит приоритеты, предусмотрит максимальное использование колоссальных богатств ваших природных ресурсов, и, более того, это должен быть план, который позволит колоссальной людской потенциал советского народа. Прогресс будет зависеть от темпов ваших реформ, от того, с какой скоростью вы будете совершать переход от административно-командной системы к системе, основанной на управлении и контроле, к системе, основанной на предложении и спросе. Наша помощь, так же как и в отношении Восточной Европы, будет набирать темпы одновременно с вашими реформами».

В заключение выступления Джордж Буш отметил: «Пусть же эта встреча в верхах в Москве ознаменует окончание долгой эпохи недоверия и начала новой эпохи для наших двух стран: эпохи прогресса на пути к новому миру, основанному на мире и партнерстве».

(По сообщениям
корр. «Правды» и ТАСС).



Разно-

лика

«Файнэншл таймс»

(Великобритания)

Хотя Президент США подвергает критике за свою решительную поддержку Горбачева в момент, когда власть Президента СССР все больше и больше ставится под вопрос как либералами, так и консерваторами в Советском Союзе, у главы американской администрации есть весьма веские причины по-прежнему считать Горбачева важным партнером. М. С. Горбачев продолжает оставаться официальным Президентом всего Советского Союза, а в то время как его соперники, такие, как Президент РСФСР Борис Ельцин, не могут говорить от имени всей страны. Более того, хотя Горбачев, возможно, и не обладает самыми передовыми идеями о путях реформы советской экономической системы, он по-прежнему кажется единственным политическим лидером, способным повернуть свою страну и рыночной экономике, избежав при этом полномасштабного политического переворота.

«Монд» (Франция)

Дж. Буш признает в Москве таким сильным, как ни один из его предшественников. Он нужен М. Горбачеву практически по всем вопросам, которые стороны намерены обсудить. Падение былой мощи СССР — главный феномен нашего времени. Президент США выбрал подходящий момент для встречи — важнейшее подписание Договора о сокращении стратегических наступательных вооружений. Другой темой разговора станет Ближний Восток. М. Горбачев будет придерживаться прежних установок на обеспечение участия СССР в процессе ближневосточного урегулирования. Времена тяжелые для советского лидера. Правой маской СССР не последует. Большинство западных стран не примет великодушного президента Франции Ф. Миттерана и канцлера ФРГ Г. Коля.

Весь мир приветствует очередную встречу Президентов СССР и США. М. Горбачев и Дж. Буш. Сталинка — это многолетний экономический и политический труд. СССР был вынужден пойти на уступки в Афганистане, Восточной Европе. Именно в таком контексте неравенства сторон и будет проходить эта новая встреча.

«Вашингтон пост» (США)

Предпринят неожиданный шаг. Горбачев пригласил двух ключевых руководителей республик, Президента России Б. Ельцина и руководителя Казахстана Н. Назарбаева, для участия в рабочих встречах с Президентом Бушем. Ельцин и Назарбаев выдвинулись в качестве наиболее авторитетных лиц на руководящих должностях республик.

Как только мир примет, что советский Президент Горбачев и Президент России Ельцин являются главными советскими политическими фигурами, третья политика из малоизвестного района страны даст знать о своем присутствии. Усилия Назарбаева по урегулированию разногласий между Горбачевым и Ельциным привели и зальну интересом, который может изменить всю структуру Союза. Назарбаев, реформатор, который побуждал Горбачева придерживаться твердого курса реформ и убедил Ельцина отказаться от искушения действовать нелегально, присоединиться к ним на переговорах с Президентом Бушем. Нет сомнения, что американская сторона будет рада видеть его. В течение нескольких месяцев госсекретарь Вейкер в частном порядке раскрывал Назарбаева как осторожного, умного деятеля, который знает толк в практической политике.

Томас КОЛЕСНИЧЕНКО.
Политический обозреватель «Правды».

Все больше вправо

Один из парадоксов здешней общественно-политической жизни: именно сейчас, едва депутаты успели разойтись на парламентские каникулы, Федеральное собрание ЧСФР оказалось в центре внимания средств массовой информации. Точнее — пост его председателя: ряд политических деятелей, подверженных некоторым пражским газетам, стал публично требовать отставки А. Дубчека.

Подобная кампания, надо сказать, здесь разразилась не впервые. Совсем недавно, к примеру, одно из ультраправых политических движений требовало устранения его с высокопоступного поста только за то, что... принес извинения Советскому Союзу за оккупацию танка-палатника группой парламентариев. Но сейчас дело обстоит серьезнее. С требованием отставки выступил депутатский клуб самой влиятельной политической силы Чешской Республики — Гражданской демократической партии, возглавляемой В. Клаусом.

Формальный предлог кампании — то, что А. Дубчек неде-

валинах бывшего «Гражданского форума», который шел к ним с совсем другой программой. Точно так же и «Общественность» против насилия имела иные посылы, чем нынешний осколок этого движения (пользующегося ныне, согласно опросу общественного мнения, поддержкой лишь четырех процентов населения Словакии). Именно этим обстоятельством и обосновал свой уход из ОПН А. Дубчек, отме-

изаваться от оппозиции, но и потеснить центристов — политических деятелей, которые выступают за экономическую реформу с человеческим лицом (то есть с элементами социальной защиты населения), за строительство равноправных отношений со всеми соседними государствами, включая СССР.

В интервью агентству ЧТК А. Дубчек только что заявил: «Нападки справа против меня ведутся не за то, что я «исменил палатку», а, напротив, потому, что остался сам собой. Не я сменяю одежду, а именно ГДП». А. Дубчек при этом подчеркнул, что намерен в качестве председателя Федерального собрания и далее оставаться независимым, стремиться к достижению консенсуса между политическими партиями и движениями.

А. КРУШИНСКИЙ.

(Соб. корр. «Правды»).

г. Прага, 30.

Кто хочет отставки А. Дубчека

Говоря, что руководство движения «чтобы от центристской политики и решилось на раскол». Нынешняя атака против председателя Федерального собрания, таким образом, лишь формально связана с юридическо-правовыми мотивами. Это обстоятельство наблюдается здесь в последние месяцы наступления правых сил, стремящихся не только

Трагический оборот



В лагоском порту безнадёжно застрял семь принадлежащих чешским рыболовным колхозам судов вместе с экипажами. Рыбаки, поверившие обещаниям о валютных заплатах, подписали контракт с московским акционерным обществом «Советс» («Деловой центр по совместной организации внешнеэкономических связей»), по которому направились суда на промысел в далекую Нигерию. Выйдя из Новороссийска 12 февраля и дойдя до лагоского порта Маджора в конце марта, чешские моряки обнаружили, что «Советс» бросил их на произвол судьбы, прекратил финансирование. Из-за их авантюризма организации экспедиции слишком поздно вымыслили, что суда не приспособлены для лова в местных условиях. До сих пор рыбаки так и не получили от «Советс» зарплату. Денег — ни копеек и не откуда взять. Нет продуктов, топлива. Самое страшное — у экипажей пока нет никаких шансов вернуться на родину. События принимают трагический оборот. Начались болезни. В воскресенье в Лагосе скончался старший механик Е. И. Мошин. Еще один моряк находится в тяжелом состоянии. Консулство СССР намеревается подать представление в Прокуратуру Союза о возбуждении уголовного дела против фирмы «Советс».

● Колхозные рыбаки В. Ф. Мирных (рыболовецкий «Черноморец», Новороссийск), Б. Ф. Ткаченко (рыболовецкий «Родина», Туларск) и Э. В. Коробейников (рыболовецкий «Черноморец», Новороссийск). Фото Н. Шарца (ТАСС).

К чему стремились?

ТЕЛЬ-АВИВ, 30. (ТАСС). «Он ловко подделывал советское базисе дерьмо и отработанным движением бросил в тачку. Отер пот: «Первые две недели не знал, куда глаза деть. Думал: подмигну — непременно встретюсь взглядом с кем-нибудь из своих, из Союза. Потом привик». Так издучился здесь журнал «Калейдоскоп» начинает очерк об иммигрантах из СССР, прочно «завладевших» в Тель-Авиве профессией дворника.

В порядке журналистского эксперимента автор очерка Татьяна Шрайман, сама недавно приехавшая из СССР, попыталась устроиться дворником. Однако работники муниципалитета развели руками: «У нас полный комплект — 400 человек. И почти все русские». Поясню, что «русскими» израильские старожилы называют всех своих новых сограждан, прибывших из Союза.

Кто же подметает тротуары Тель-Авива? «Калейдоскоп» отвечает на этот вопрос: «В одном конце улицы Дизенгоф работает врач-психотерапевт с 25-летним

«Русские» в Израиле

симпозиум в Англию... Дворник на углу улицы Гордон — бывший математик».

«Ирония судьбы», — пишет Т. Шрайман, — заключается в том, что в Союзе в дворники вынуждены были идти «отказники». В Израиле эта профессия полу-

щами делами. Указ отменяет также декрет о помещении под домашний арест лиц, деятельность которых создает угрозу безопасности государства и общественному порядку. Декрет вхолил в пакет расформирован чрезвычайного положения, введенного в столичном округе 23 июля.

Гондурас — Сальвадор

ВООРУЖЕННОЕ СТОЛКНОВЕНИЕ между подразделениями армии Гондураса и сальвадорскими партизанами из Фронта национального освобождения имени Фарабуто Марти произошло на гондурасской территории. Как сообщают информационное агентство Нотингем со ссылкой на источники в гондурасской армии, в результате перестрелки в районе населенного пункта Амбулаза в приграничной с Сальвадором зоне есть жертвы среди мирного населения.

Эфиопия

БОЛЕЕ 700 ЕДИНИЦ ОРУЖИЯ ИЗЪЯТО у населения города Асб-Тэфри в провинции Восточное Хараре силами Революционно-демократического фронта эфиопских народов (РДФЭН), сообщила Эфиопское информационное агентство. В Дибро-Вурдате, административном центре провинции Северное Шоа, арестована вооруженная группа численностью 30 человек, задержан с двумя автоматами активист бывшего режима Вусане Гебре-Кидан.

Албания

КРАЙНЕ СЛОЖНОЕ НАЗВАЛО ОБСТОЯТЕЛЬСТВО В СТРАНЕ председатель совета министров страны Юлы Буф, выступая в понедельник на сессии парламента, сообщил агентству ТАИНО. По его словам, в настоящее время промышленность производит продукцию всего на 50 проц. от плановых заданий. Намеченный объем экспортных поставок реализовать не смогут более чем на 30 проц., а импортных — на 33 проц. Внешнеторговый дефицит Албании достиг 343 млн. долларов. Ситуация в экономике осложняется также тем, что до 80 проц. трудящихся бойкотируют выполнение производственных задач, сообщила албанская пресса.

(ТАСС, 30.)

24 часа планеты

СССР — ЮАР

КРУПНЫМ СОБЫТИЕМ В КУЛЬТУРНОЙ ЖИЗНИ ЮАР стала премьера в национальном театре в Претории балета «Волна и мир» на музыку из произведений П. Чайковского. Спектакль по роману Л. Толстого поставил специально для известной в ЮАР балетной труппы «Пакет» хореограф Валерий Панаев.

США — Саудовская Аравия

О ПЛАНАХ ПРОДАЖИ ПАРТИИ ОРУЖИЯ Саудовской Аравии уведомила конгресс администрация США. Об этом сообщило министерство обороны Соединенных Штатов.

Румыния

ЗАКОН О ПРИВАТИЗАЦИИ пригласил подавляющее большинство голосов нижняя палата румынского парламента. Споры вокруг него еще недавно были предметом возникновения парламентского кризиса. Как отмечают местные наблюдатели, вскоре закон о приватизации, судя по всему, будет одобрен и верхней палатой парламента.

Мадагаскар

УКАЗ О РОСПУСКЕ ПРАВИТЕЛЬСТВА выдал президент Мадагаскара Дидье Раирика. В опубликованном сегодня здесь документе отмечается, что до формирования нового кабинета прежние министры будут заниматься теку-

Завершился пленум ЦК МНРП

УЛАН-БАТОР, 30. (ТАСС). Сегодня здесь завершился второй пленум ЦК Монгольской народно-революционной партии (МНРП). По мнению местных наблюдателей, на нем было продемонстрировано неожиданное для многих единомыслие членов Центрального Комитета МНРП.

Участники пленума рассмотрели итоги обсуждения членами партии проекта новой конституции страны, проект концепции МНРП по мобилизации собственных сил в потенциала общества на имя процветания родины, приняли порядок работы главного выборного органа партии — ЦК. Рассмотрены также организационный вопрос. Новым членом Президиума ЦК МНРП избран Жигмундсунгийн Адамсун — первый секретарь Улан-Баторского горкома партии.

Новая инициатива

ПХЕНЬЯН, 30. (Соб. корр. «Правды»). Министерство иностранных дел КНДР распространило сегодня заявление, в котором содержится новая инициатива, направленная на прекращение Корейского полуострова в безядерную зону.

В частности, Пхеньян предлагает Сеулу не позднее конца 1992 года принять совместную декларацию, где были бы согласованы вопросы запрещения Северу и Югу испытаний, производства и обладания ядерным оружием, запрет на размещение последнего в Корее, транзита такого оружия, а также вопросы инспекции обеих частей полуострова на предмет проверки выполнения данных условий.

В документе содержится предложение и США вывести свое ядерное оружие из Южной Кореи, а соседям Кореи — Китаю и Советскому Союзу — стать гарантами безядерного статуса Корейского полуострова.

С. ТИХОМИРОВ.

ТОЧКА ЗРЕНИЯ

Не все на этом пути было гладко. И не будем сегодня искать виновных, тем более что еще совсем недавно, до того, как начался ново-огаревский процесс, было трудно разобраться в том, что происходит в нашей огромной стране, трудно было сделать ставку на какую-то одну политическую силу. Но движение по пути демократизации и реформ продолжается.

Говорят, познай самого себя. Не менее важно познать Друга. Решающим фактором здесь стала встреча советского Президента с руководителями «Большой семерки» в Лондоне. Именно там решался главный, в бы словах, философский вопрос нашего времени: может ли в конце нашего века наконец быть создана единая человеческая цивилизация с общими нравственными нормами, политическими и социальными устремлениями, исключающими человеческую вражду, войну и разрушения? Ответ на этот вопрос был непрост. Но грезный подход со стороны тех сил, которые раньше считались антагонистическими, позволил его решить. Лондон поставил вопрос о создании единого мирового экономического пространства, об интеграции советской экономики в мировую. Таким образом, вопросы политики, контроля над вооружениями были как бы отведены на второй план. Но чисто внешне. Потому что первый акцент на экономический как раз и означает торжество политического преобразования.

Хотя в Лондоне решались вопросы отношений СССР с «семеркой» в целом, не для кого не секрет, что Вашингтон, являющийся, как говорится, «первым среди равных» в этом клубе, определял стратегическую взаимоотношений СССР в будущем. Но есть проблемы, которые касаются только от взаимоотношений СССР и США. В этом смысле весьма знаменителен тот факт, что нынешний московский «саммит» — это, собственно говоря, по-настоящему первая встреча в верхах после холодной войны. Отсюда и конкретная задача — выработать «правила игры» в этих отношениях на будущее. Например, как оценить эволюцию, происходящую внутри Советского Союза. Уже много раз приходилось подтверждать, что все наши споры, искания, иногда метаясь из стороны в сторону с точностью сейсмографов регистрируются на Западе и

вызывают определенную реакцию. Дунаю, что есть много положительного в том, что нынешняя встреча, которая планировалась еще весной, была отложена. Сегодня ново-огаревский процесс набирает силу, и тот факт, что за столом переговоров рядом с Президентом СССР находится Президент другой республики, уже сам говорит о том, что стабильность в нашей стране укрепляется.

Перед Вашингтоном стоит и другая проблема, особенно после победоносной кампании в Персидском заливе, когда у некоторых американских стратегов, прямо скажем, закружилась голова, и они решили попытаться исполнить свое «соло» на мировой сцене в одиночку, не привлекая к этому Москву. Надо отдать должное Президенту Бушу, сам он счастливо избежал головокружения от успеха и, как показывала нынешняя встреча, делает серьезную ставку на продолжение позитивного сотрудничества с Советским Союзом как с великой державой. Судя по всему, и мы сделали свой выбор — твердо взяли курс на хорошие отношения с США. Один из примеров — Ближний Восток. Судя по всему, между Бушем и Горбачевым возникло сейчас полное взаимопонимание насчет проведения мирной конференции по Ближнему Востоку. Вдумайтесь: еще пять или шесть лет назад такое было просто невозможно. Мир был разделен, особенно в этом районе. Борьба идеологии заменила здравый смысл.

Только в мечтах футурологов можно было бы представить себе, что в этой области мы можем сотрудничать. Сегодня это реальный фактор, и нынешняя московская встреча явно станет в этом смысле шагом вперед. Конечно, кульминацией встречи будет завтрашний день — подписание Договора о СНВ. Если бы во время московской встречи был подписан только этот Договор, то и тогда бы она осталась в истории, в этом нет никакого сомнения.

Дуем расчерками пара президенты подадут итоги огромной десятилетней работы, проведенной в области разоружения. Мы именно подадут итоги. А новая эра взаимоотношений переносит акценты на экономическое, мирное сотрудничество и доверие. Президент Буш обещает предоставить Советскому Союзу режим наибольшего благоприятствования. Собственно говоря, шаг сам по себе вроде бы не грандиозный. Такой режим Америка предоставляла уже более чем ста странам. Но опять-таки рассматривая все надо в контексте наших взаимоотношений. Это закончил наконец период торговой дискриминации в отношении Советского Союза и позволил, по мнению специалистов, более чем в три раза увеличить товарооборот между странами, привлечь в нашу экономику столь необходимые ей инвестиции американского капитала. При этом хотел бы заметить, что и нам надо бы понять, что Америка мало что может покупать в Советском Союзе. Нужна продукция на уровне мировых стандартов.

Возвращаясь к Лондону, замечу, что доступ и технической помощи нам открыт. Так придет ли она, новая эра, которую фактически обещают нам оба лидера? Приведу лишь одну цитату из сегодняшней передачи американской радиостанции Ай-эн-эс. Она назвала московскую встречу историческим событием, которое может начать новый том в летописи отношений между Кремлем и Белым домом.

Что ж, первая страница в этом томе сегодня уже написана.

Томас КОЛЕСНИЧЕНКО.
Политический обозреватель «Правды».

Расписание на сегодня

Среда для двух глав государств начнется с возложения венков к могиле Неизвестного солдата у Кремлевской стены. Затем Дж. Буш намерен поздравить с представителем деловых кругов СССР в новой (по сути еще не открытой) гостинице «Славянская» — Радисон. Событие примечательное и по своему символическое.

Конечно, кульминацией дня станет

подписание Договора о СНВ в Большом Кремлевском дворце: формально именно к этому акту был приурочен сам визит. Но до этого — приятный день на природе, в Ново-Огареве, где намечены переговоры в узком составе делегаций: бессмертные Чернышев, Обухов и Вейкер, Скоуфрот, Сунуну.

В 16.30 событие, к которому готовятся все журналистская рать: пресс-кон-

ференция двух президентов в пресс-центре МИД СССР. Хозяйном обеда в этот вечер будет Дж. Буш в своей временной резиденции — в Славославии. И если не произойдет перемен в расписании, то почетным гостем там окажется знаменитый скрипач Исаак Штерн, который даст короткий концерт.

ВЫ ВЫБРАЛИ «ВЕКТОР»?
— ЗНАЧИТ, ВЫ НА ВЕРНОМ ПУТИ...

«ВЕКТОР» —
самый надежный ориентир, если вас интересуют:

- подготовка проектно-сметной документации на реконструкцию, техническое перевооружение и новое строительство производственных и вспомогательных зданий и сооружений, объектов жилищного и социально-культурного назначения;
- разработка, изготовление и испытание различного нестандартного оборудования;
- проектирование и изготовление технологической оснастки;
- художественно-конструкторские разработки на новые виды товаров народного потребления;
- различные услуги в сфере внешнеэкономической деятельности.

НАШ АДРЕС:
103031, Москва,
Росси́йский бульвар, дом 14
Телефон: 928-70-51.
Телетекст: 411779.
Факс: 9319400.

СРОЧНЫЕ



Повышенный процент? — Это реально!

Единственное условие: откройте
СРОЧНЫЙ ВКЛАД
в Сберегательном банке СССР!

Доход по этому виду вклада
зависит от срока хранения Ва-
ших сбережений.

от 1 года до 3 лет —
5% годовых;

свыше 3 лет
до 5 лет — 7%;

свыше 5 лет — 9%.

Если Вы затребуете свой вклад
до установленного Вами срока,
доход будет выплачен Вам из
расчета 2% годовых.

Если же вклад будет храниться дол-
ше установленного срока, то огово-
ренный повышенный процент будет
начислен за все время хранения Ва-
ших сбережений.

Сберегательный банк СССР —
к Вашим услугам!



ВКЛАДЫ

НЕ
УПУСТИТЕ
СВОЙ
ШАНС

Вам надоела бесперспективная работа, низкая заработная плата и неблагоустроенное жилье...

Вы мечтаете о собственном автомобиле, возможно, импортного производства...

Вы хотите приятно удивить жену своей заботой и купить итальянскую 12-программную машину «Кэнди»...

Вы намерены осчастливить сына приобретением теле- и видеоаппаратуры «Фунай» южнокорейского произ-
водства...

Вы обеспокоены тем, что Ваша дочь откажется от обуви ведущих фирм Венгрии и Австрии, способных удовле-
творить самый взыскательный вкус...

НЕУЖЕЛИ ЭТИ МЕЧТЫ ЛИШЬ ПРИЗРАЧНОЕ СЧАСТЬЕ?

ПРОЧЬ СОМНЕНИЯ! Вы непременно станете обладателем всех этих благ, если решите освоить одну или сразу несколько из 126
профессий в Учебно-производственном курсовом центре (УПКЦ) Криворожского Южного горно-обогатительного комбината с после-
дующим трудоустройством на ЮГОКе.

Здесь Вас ждут, Вам помогут, учтут все пожелания и придадут уверенность в своих силах!

Наш центр предлагает большой выбор профессий: от престижных и высокооплачиваемых до самых распространенных и необходи-
мых любым предприятиям и организациям:

- слесари по ремонту подвижного состава — 400—520 руб.
- слесари по ремонту технологического оборудования — 470—520 руб.
- водители большегрузных автомобилей «Белаз» — 620—950 руб.
- электрослесари большегрузных автомобилей «Белаз» — 470—770 руб.
- электрослесари по ремонту технологического оборудования — 510—550 руб.
- машинисты электроподъемных и грейферных кранов — 470—620 руб.
- электрогазосварщики — 390—550 руб.
- машинисты мельниц — 500—640 руб.
- машинисты насосных установок — 600—720 руб.
- машинисты конвейеров — 370—510 руб.
- монтеры пути — 470—650 руб.
- дробильщики — 600—620 руб.
- агломератчики — 600—620 руб.
- машинисты буровых установок — 540—720 руб.
- токари — 360—520 руб.
- грузчики сырья и топлива — 610—840 руб.
- рабочие строительных профессий — 360—690 руб.
- составители поездов — 470—550 руб.
- водители автокранов, водители категории «Д», «Е» — 470—625 руб.
- машинисты экскаватора карьера — 590—775 руб.
- машинисты локомотивов — 660—775 руб.
- приемосдатчики груза и багажа — 350—380 руб.
- бульдозеристы — 560—650 руб.
- заместитель начальника грузовой службы — 465—490 руб.
- мастер грузовой службы — 420 руб.
- начальник района управления железнодорожного транспорта — 540 руб.

Дополнительно к зарплате ежемесячно выплачиваются компенсация в размере 65 рублей и доплата
за питание в столовой от 45 до 55 рублей.

Вы не ошибетесь, если остановите свой выбор на профессии «МОНТЕР ПУТИ»!

...Не пройдет и трех лет, как Вы станете счастливым новоселом в молодом и перспективном районе города.
Ваш тарифный отпуск, удлинённый на две недели, позволит не только прекрасно отдохнуть по бесплатным путевкам в санаториях,
домах отдыха, пансионатах, расположенных в живописных курортах нашей страны, но и с удовольствием поработать на своем
дачном участке одного из комбинатских садовых товариществ, что будет хорошим подспорьем в Вашем семейном бюджете.
Даже протезирование зубов из драгметалла не станет проблемой — Вас обслужат вне очереди!
Уже через год Вы получите 13-ю зарплату по максимальному коэффициенту, а через три года — в двойном размере!
При желании продолжить образование перед Вами гостеприимно распахнутся двери любых профилирующих вузов страны, потому
что Вы не просто абитуриент, а будущий стипендиат прославленного первенца горно-обогатительной промышленности — ЮГОКА,
нуждающегося в Ваших знаниях и квалификации.

Ваш производительный труд — это гарантия нашего успеха и процветания! Ваше благосостояние — наша повседневная забота!

Если Вас заинтересовали наши предложения, обращайтесь по адресу:

324034, Днепротростовская обл., г. Кривой Рог, ЮГОК, УПКЦ.

Внимательные, доброжелательные сотрудники центра всегда готовы предоставить
Вам исчерпывающую информацию по телефонам:

21-73-84, 21-75-19

НЕ УПУСТИТЕ СВОЙ ШАНС

ВУЗ

Обеспечить благополучие,
реализовать мечты,
получить образование в себе
и высшим профессионализм,
но и не безразлично!
Все это будет вам по плечу,
как только вы станете
человеческим.

А стать таковым поможет Вам
ВЫСШЕЕ УЧЕБНОЕ ЗАВЕДЕНИЕ НОВОГО ТИПА —

ВСЕСОЮЗНЫЙ ИНСТИТУТ УПРАВЛЕНИЯ

который за три года обучения
на очном или заочном отделениях
подготовит эрудированных специалистов
высокого класса,
владеющих иностранными языками,
способных управлять
совместным предприятием
и организовать собственное
малое предприятие:

высококвалифицированных
МЕНЕДЖЕРОВ
- организаторов производства
СПЕЦИАЛИСТОВ ПО МАРКЕТИНГУ
- коммерческих директоров
РЕФЕРЕНТОВ
- помощников руководителей.

а также
экономистов,
бухгалтеров,
переводчиков
с английского
и китайского
языков,
инженеров,
исследователей,
исполнителей,
стенографов.

При достижении высоких показателей по некоторым
специальностям возможна стажировка за рубежом.
Возраст и пол абитуриентов не ограничивается. Прием
в институт без вступительных экзаменов, по конкурсу отбору.
Плата за обучение (от 2 до 6 тыс. руб. в год в зависимости от
выбранной специальности) может быть перечислена
организациями, направившими студентов на учебу, либо внесена
лично на расчетный счет № 468704 в Славянском отделении
Промстройбанка МФО 334561 Малое предприятие, учебный центр по
подготовке менеджеров.

Начало занятий на очном отделении с 1 сентября, на заочном —
в течение года, по получении уведомления о зачислении в
институт. Сессии для студентов-заочников проводятся два раза в

год на базе комфортабельного пансионата Академии наук СССР.
Заявление о приеме на имя ректора института — Поддубного
Федора Ивановича, копия документа об образовании, краткую
автобиографию и 6 карточек размером 3х4 см. следует
направить в приемную комиссию института по адресу:
343203, гор. Славянск Донецкой обл., ул. Добровольского, 2.
ВСЕСОЮЗНЫЙ ИНСТИТУТ УПРАВЛЕНИЯ, тел. 3-40-75.

УЧЕБНО-КОНСУЛЬТАТИВНЫЙ ЦЕНТР - МЕНЕДЖЕР -

московский филиал
ВСЕСОЮЗНОГО ИНСТИТУТА УПРАВЛЕНИЯ

ПРОВОДИТ:

— выездные экзаменационные сессии для студентов-заочников, семинары
и консультации для преподавателей и руководителей производства по
менеджменту и маркетингу, экономическим, юридическим, методическим
вопросам, психологии производственных отношений.

— подготовку в вузы с учетом их специфики по
математике, физике, информатике, химии, биологии, обществоведению,
географии, истории, русскому языку и литературе, иностранным языкам
традиционными и интенсивными методами обучения;

— обучение машинописи «слепым методом», стенографии, делопроизводству,
скоростному;

— подготовку секретарей-референтов для совместных и малых предприятий;

— обучение РИСУНКУ, ЖИВОПИСИ, КОМПОЗИЦИИ

С 1991/92 учебного года ВСЕСОЮЗНЫЙ ИНСТИТУТ УПРАВЛЕНИЯ открывает филиалы
очного обучения в ИРКУТСКЕ, МАЙКОПЕ, РОСТОВЕ-НА-ДОНУ, САМАРЕ.
Телефоны: — в Москве — 258-82-62, 404-99-29, 457-17-32, 235-81-57, 235-41-02,
Иркутск — 237-456, Майкоп — 21-828, Ростов — 311-477, Самара — 337-668.

Всем желающим
высылаем
методические
разработки по
предметам:

1. Стенография по новой прогрессивной системе
2. Машинопись, телетайп, ЭВМ
3. Скоротение
4. Менеджмент
5. Маркетинг
6. Бухгалтерский учет
7. Международный язык эсперанто

Chinateg

ВЫСОКАЯ РЕПУТАЦИЯ,
ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО
ИЗДЕЛИЙ,
ВЫСОКИЙ УРОВЕНЬ
ОБСЛУЖИВАНИЯ.

КИТАЙСКАЯ
КОМПАНИЯ
ПО ИМПОРТУ
И ЭКСПОРТУ
ТЕКСТИЛЯ.



Почтовый индекс: 100747,
КНР, г. Пекин,
ул. Дон-ань-мэнь № 82.
Телефон: 55-88-31.
Телекс: 22280 CNTEX CN.
Факс: (01) 5124711.
Телеграф: CHINATEX-BEIJING.



ХОТИТЕ ВЫИГРАТЬ МИНИ-КОМПЬЮТЕР?



Объединение «МММ»,

одно из самых известных в стране предприятий по продаже импортных
компьютеров и оргтехники,
предоставляет вам такой шанс.

В телепередаче «Контакты, контакты, контакты», вышедшей в эфир по 1 программе Центрального телевидения 8 июня,
участвовали популярнейшие актеры театра, кино и эстрады. В разнообразных викторинах и конкурсах разыгрывались
призы: от импортных автоответчиков до японских цветных телевизоров.

Вы не видели этой передачи и не смогли поучаствовать в интереснейшем шоу? Не отчаивайтесь...

«МММ» дает вам шанс стать все-таки обладателем мини-компьютера, телефакса, автоответчика, телефона «Панасоник» или других не менее полезных вещей.

«МММ» продлевает конкурс.

Напоминаем задачи:

1. Предложите свою шуточную или серьезную трактовку названия «МММ».

2. Перечислите газеты, журналы, телерадиопередачи, другие средства информации, рекламирующие объединение «МММ».

3. Девушки могут принять участие в конкурсе «Мисс «МММ».

4. Придумайте остроумную фразу для автоответчика продолжительностью в 25 секунд, которая заканчивалась бы словами: «Говорите после сигнала».

Призы ждут вас, а мы ждем ваших писем по адресу: г. Москва, ул. Ак. Королева, д. 12, ЦТ. Главная редакция музыкальных передач. Срок ответов: месяц со дня публикации этого сообщения.

«МММ» объявляет новый конкурс,

победители которого станут обладателями солидных денежных призов.

ПРЕДЛОЖИТЕ:

А. Идею рекламы для «МММ», которую можно будет использовать в газетах (черно-белый вариант) — 5000 руб.

Б. Идею или эскиз талисмана «МММ» — 5000 руб.

В. Сценарий видеоклипа, мультфильма (15, 30 или 60 сек.) — по 3000 руб. за каждый.

Г. Песни, куплеты на тему «МММ» — по 3000 руб. за каждый.

Итоги конкурса будут подведены 1 октября 1991 года.

Предложения присылайте по
адресу:
109518, г. Москва,
ул. Газгальдерная, 10, «МММ».

У «МММ»

НЕТ

ПРОБЛЕМ!



